



## TRIBUNAL TA' REVIZJONI AMMINISTRATTIVA

MAGISTRAT DR.  
GABRIELLA VELLA

Seduta tat-2 ta' Frar, 2012

Rikors Numru. 52/2011

**XX XX**

**vs**

**Kummissarju tat-Taxxi Interni**

**It-Tribunal,**

Ra r-Rikors ipprezentat minn XX XX fl-24 ta' Frar 2011, permezz ta' liema jitlob li t-Tribunal jirrevoka l-Likwidazzjoni, inkluż is-sorte, l-imghax u taxxa addizzjonali, mahruga mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni għas-sena ta' stima 1997 stante li: (i) l-imsemmija Likwidazzjoni u Avviz ta' Rifjut ma nhargux *properly, reasonably* u *fairly*; (ii) il-Likwidazzjoni harget *fuori termine* u dan a tenur ta' l-Artikoli 30 u 31 tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta; (iii) huwa qatt ma rcieva l-qliegh li qed jghid il-Kummissarju tat-Taxxi Interni; (iv) il-kalkoli tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni huma għal kolloz zbaljati u bazati fuq premessi hziena; (v) ma ingħatax smigh xieraq fl-istadju ta' l-oggezzjoni; u (vi) ir-rapport taxxa

pperikolata/multi amministrativi u imghax punittiv jippekkaw serjament f'dak li huwa proporzjonalità;

Ra d-dokumenti esebiti mir-Rikorrent flimkien mar-Rikors promotur markati Dok. "DG01" sa' "DG03" a fol. 2 sa' 8 tal-process;

Ra r-Risposta pprezentata mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni permezz ta' liema jopponi ghat-talba tar-Rikorrenti u jitlob li l-istess tigi michuda u minflok l-Likwidazzjoni datata 3 ta' Novembru 2010 u l-Avviz ta' Rifjut tat-Kummissarju tat-Taxxi Interni datat 31 ta' Jannar 2011 jigu kkonfermati, stante li: (i) il-Likwidazzjoni ghas-sena ta' stima 1997 inharget mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni skond il-gudizzju tieghu a tenur ta' l-Artikolu 30(3) tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta peress illi r-Rikorrenti ma pprovdix iid-Dipartiment tat-Taxxi Interni bl-informazzjoni rigward dettalji ta' l-income tieghu minn investimenti li kellu ghas-sena ta' stima 1997 u l-Kummissarju tat-Taxxi Interni kien tal-fehma li l-istima li saret mir-Rikorrenti ghall-istess sena kienet f'ammont inqas minn dak li kien imissha giet intaxxata u b'hekk inharget il-Likwidazzjoni in kontestazzjoni a bazi ta' stima tad-dhul li gie ricevut mill-istess Rikorrenti; (ii) nonostante li giet ipprezentata oggezzjoni ghall-Likwidazzjoni mahruga mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni u nonostante r-rieda tajba murija mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni waqt il-process ta' konsiderazzjoni ta' l-oggezzjoni, ir-Rikorrenti baqa' ma pprovdix iid-Dipartiment bl-informazzjoni rikjestha u b'hekk fit-3 ta' Novembru 2010 inhareg Avviz ta' Likwidazzjoni (Rifjut) ghas-sena ta' stima 1997 għall-ammont ta' €7,372 [ekwivalenti għal Lm3,165] u fil-31 ta' Jannar 2011 inhareg ukoll Avviz ta' Rifjut għas-sena ta' stima 1997 għal taxxa pura ammontanti għal €7,372 [ekwivalenti għal Lm3,165]; (iii) l-imsemmija Likwidazzjoni u Avviz ta' Rifjut mahruga mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni huma gusti u jisthoqqilhom konferma peress illi jirriflettu d-dhul reali tar-Rikorrenti għas-sena ta' stima 1997; (iv) il-Likwidazzjoni kontestata ma nhargitx fuori termine ghaliex din fil-fatt inharget skond l-Artikoli 30 u 31 tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta; (v) kuntrarjament għal dak allegat mir-Rikorrenti fl-istadju ta' oggezzjoni saru diversi laqghat bejn l-Objection

Review Officers u r-Rikorrenti, assistit mir-rappresentant tieghu Edward J. Zammit, izda baqghu ma nghataw l-ebda spjegazzjonijiet oltre dawk moghtija qabel il-hrug ta' l-istima originali u ghalhekk l-istess stima giet ikkonfermata fl-istadju ta' l-Oggezzjoni wkoll;

Ra d-dokumenti esebiti mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni flimkien mar-Risposta tieghu u markati bhala Dok. "A" sa' Dok. "D" a fol. 17 sa' 21 tal-process;

Ra li waqt is-seduta tas-17 ta' Novembru 2011<sup>1</sup> il-partijiet kontendenti qablu li in vista ta' l-aggravju tar-Rikorrenti li l-Likwidazzjoni in kontestazzjoni inharget *fuori termine*, it-Tribunal għandu jagħti decizjoni dwar dan l-aggravju qabel ma jigi trattat il-mertu ta' l-appell;

Ra l-affidavit ta' Neil Piccinino in rappresentanza tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni ipprezentat fil-25 ta' Novembru 2011 u d-dokumenti annessi ma' l-istess affidavit;

Ra n-Noti ta' Sottomissjonijiet u Repliki relattivi pprezentati mill-partijiet kontendenti;

### Ikkonsidra:

L-appell odjern jittratta dwar il-Likwidazzjoni għas-sena ta' stima 1997 mahruga mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni fil-konfront tar-Rikorrenti fl-20 ta' Ottubru 2006 u ikkonfermata bl-Avviz ta' Likwidazzjoni (Rifjut) mahrug fit-3 ta' Novembru 2010 u bl-Avviz tar-Rifjut tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni mahrug fil-31 ta' Jannar 2011. Ir-Rikorrenti jikkontesta l-imsemmija Likwidazzjoni u Rifjut tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni bl-aggravju, fost ohrajn, li l-Likwidazzjoni inharget *fuori termine* ai termini ta' l-Artikoli 30 u 31 tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta, stante li nharget oltre t-terminu ta' tmiex snin preskrift fil-Ligi. Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni da parte tieghu jikkotendi li kuntrarjament għal dak pretiz mir-Rikorrenti l-Likwidazzjoni in kontestazzjoni ma inhargitx *fuori termine*

---

<sup>1</sup> Fol. 32 tal-process.

ghaliex fil-fatt inharget ai termini ta' l-imsemmija Artikoli 30 u 31 tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta, u senjatament – kif jirrizulta mix-xhieda ta' Neil Piccinino u n-Noti ta' Sottomissjonijiet tal-Kummissarju – ai termini ta' l-Artikolu 30(5) tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta.

Jibda biex jigi osservat li ghalkemm ai termini ta' l-Artikolu 3 tal-Kap.490 tal-Ligijiet ta' Malta, applikabbi ghal dan it-Tribunal bis-sahha ta' l-Artikolu 6 ta' l-imsemmi Kapitulu tal-Ligi, *it-terminu li tribunal amministrattiv ikollu biex jiehu d-decizjoni tieghu għandu jkun wieħed ragonevoli skond ic-cirkostanzi ta' kull kaz. Id-decizjoni għandha tingħata kemm jista' jkun malajr u għal dan il-ghan it-Tribunal għandu jagħti decizjoni wahda dwar il-kwistjonijiet kollha involuti fil-kawza kemm jekk ikunu ta' natura preliminari, procedurali jew sostantiva, il-partijiet kontendenti qablu li fid-dawl ta' l-aggravju tar-Rikorrenti li l-Likwidazzjoni għas-sena ta' stima 1997 inharget fuori termine, it-Tribunal għandu jittratta u jiddeciedi dan l-aggravju qabel ma l-appell in ezami jigi trattat fil-meritu. Għaldaqstant, din id-decizjoni se tkun limitata biss ghall-imsemmi aggravju tar-Rikorrenti.*

Qabel ma jittratta dwar dan l-aggravju però t-Tribunal irid jagħmilha cara li mhux se jippermetti u jittoller l-prezentata ta' Noti ta' Sottomissjonijiet, Noti Responsivi u/jew Repliki li ma jkunux gew precedentemente awtorizzati minnu. Ciò nonostante f'dan il-kaz in-Nota ta' Sottomissjonijiet ipprezentata mir-Rikorrenti f'forma spontanja fis-16 ta' Dicembru 2011 in risposta għan-Nota Responsiva pprezentata mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni fis-7 ta' Dicembru 2011, mhux se tigi sfilzata semplicement għaliex fin-Nota ta' Sottomissjonijiet tieghu pprezentata waqt is-seduta tal-25 ta' Novembru 2011, ir-Rikorrenti evidentemente iffoka s-sottomissjonijiet tieghu fuq Artikolu tal-Ligi li ma huwiex dak invokat mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni biex jirribatti l-aggravju tar-Rikorrenti li l-Likwidazzjoni in kontestazzjoni nharget fuori termine. Fil-futur però t-Tribunal mhux se jaccetta u jikkunsidra sottomissjonijiet bil-miktub ipprezentati mingħajr l-awtorizzazzjoni tieghu u dana tkun xi tkun irraguni għalfejn saru mehtiega tali sottomissjonijiet.

Id-difensuri tal-partijiet f'dawn il-proceduri għandhom jezaminaw sew il-posizzjonijiet adottati mill-parti avversarja rispettiva biex is-sottomissjonijiet li jressqu jkunu rilevanti ghall-punt jew punti in ezami. It-Tribunal jifhem li l-partijiet f'dawn il-proceduri, partikolarmen il-parti appellanti, għandhom interess li l-istess ma jitwalux inutilment u jistgħu jaraw it-talba ghall-awtorizzazzjoni ghall-prezentata ta' sottomissjonijiet bil-miktub, specjalment meta jkunu ta' natura ulterjuri u responsivi u jsiru mehtiega wara li l-appell ikun thalla għad-deċiżjoni, bhala dilungar inutili tal-proceduri izda, jista' jinzamm bilanc bejn ir-rispett li għandu jintwera lejn dan it-Tribunal u l-procedura minnu adottata u c-ċelerità li bihom għandhom jitmexxew dawn il-kawzi billi n-Nota li tkun ser tigi pprezentata tigi akkumpanjata b'Rikors fejn tintalab l-awtorizzazzjoni ghall-prezentata ta' l-istess.

Ladarba n-Nota ta' Sottomissjonijiet tar-Rikorrenti pprezentata fis-16 ta' Dicembru 2011 qed tigi accettata, it-Tribunal jilqa' t-talba tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni avvanzata bir-Rikors ipprezentat fis-16 ta' Dicembru 2011 u jammetti l-prezentata tal-Kontro-Replika tieghu għall-imsemmija Nota tar-Rikorrenti.

Ir-Rikorrenti jibbaza l-aggravju li l-Likwidazzjoni għas-sena ta' stima 1997 inharget *fuori termine* fuq dak dispost fl-Artikolu 30(4) tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta, li jghid: *l-istima, għal xi sena ta' stima, li ssir b'mod konformi ma' u skond xi wahda mid-disposizzjonijiet ta' qabel ta' dan l-artikolu għandha ssir matul dik l-istess sena ta' stima jew matul it-tmien snin li jigu wara l-iskadenza tagħha: Izda f'kazijiet fejn ma jkunx għad hemm deciżjoni finali jew sentenza finali, l-avviz ta' stima li jingħata lil persuna wara li jiskadu l-perijodi specifikati f'dan is-subartikolu ma għandux jikkostitwixxi u ma għandu jitqies bhala li qatt ma kien jikkostitwixxi raguni biex dik l-istima jew avviz dwarha jigu ddikjarati b'kull mod preskriitti jew xort' ohra soppresi, jekk dik l-istima tintbagħħat sa mhux izqed tard mill-31 ta' Dicembru 2007: Izda wkoll meta dak l-avviz ma jingħatax sal-31 ta' Dicembru 2007 ghaliex il-persuna ma tkunx tista' tinsab jew għal ragunijiet attribwi bħalli għaliha, dik l-*

*istima għandha titqies li tkun giet avzata kif imiss jekk, mhux izjed tard mill-31 ta' Dicembru 2008 il-Kummissarju jippubblika avviz fil-Gazzetta u f'xi gurnal wiehed jew iktar ta' kuljum fejn jiddikjara li dik l-istima tkun saret u jistieden lill-persuna biex tmur tigborha mid-Dipartiment.*

Għal kull buon fini u mingħajr pregudizzju ghall-insejmenti guridici pronuncjati fir-rigward tal-provisos ta' l-Artikolu 30(4) tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta, jigi osservat li l-imsemmija provisos dahlu fis-sehh bis-sahha ta' l-Att II ta' l-2004, senjatament bl-Artikolu 50 ta' dak l-Att. Kuntrarjament però għal dak sottomess mir-Rikorrenti fin-Nota ta' Sottomissionijiet tieghu pprezentata fil-25 ta' Novembru 2011, ai termini ta' l-Artikolu 46(2)(d) ta' l-Att II ta' l-2004 ***id-disposizzjonijiet ta' l-artikoli 50, 51 u 52 għandhom jitqiesu li bdew isehhu fil-25 ta' Novembru 2003***<sup>2</sup> u imkien ma jingħad fir-rigward ta' dawn l-artikoli specifici ta' l-imsemmi Att li għandhom jaapplikaw għarr-rigward ta' sena ta' stima li tibda fi jew wara l-1 ta' Jannar 2005. Ghalkemm il-Kummissarju tat-Taxxi Interni ma huwiex qed jinvoka dawn il-provisos in sostenn tal-Likwidazzjoni kontestata, anzi jghid b'mod car li l-istess ma humiex pertinenti u rilevanti ghall-kaz in ezami, it-Tribunal hassu fid-dover jagħmel din l-osservazzjoni għall-finijiet ta' kjarezza u precizazzjoni dwar kif għandhom jigu abbinati d-disposizzjonijiet transitorji fl-Att li jagħtu sehh għal disposizzjonijiet tal-Ligi ma' l-interpretazzjoni ta' l-istess Ligi.

Huwa inkontestat li l-Likwidazzjoni għas-sena ta' stima 1997 inharget mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni fil-konfront tar-Rikorrenti fl-20 ta' Ottubru 2006, u cioè oltre t-terminu preskrift fl-Artikolu 30(4) tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta. Izda, il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jikkontendi li l-Likwidazzjoni in kwistjoni ma inhargitx fuori termine ghaliex f'dan il-kaz kien hemm frodi jew evażjoni tal-Fisco da parte tar-Rikorrenti u għalhekk jaapplika dak dispost fl-Artikolu 30(5) tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta, li jghid: *minkejja d-disposizzjonijiet tas-subartikolu (4), meta persuna ma tkunx bagħtet lill-Kummissarju l-prospetti*

---

<sup>2</sup> Enfasi tat-Tribunal.

*mehtiega bl-Attie dwar it-Taxxi ghal xi sena ta' stima li tigi qabel is-sena ta' stima 1999 jew ma ddikjaratx b'mod komplet u veritier kull fatt materjali mehtieg ghall-istima tagħha għal xi sena u b'hekk tevita t-taxxa, il-Kummissarju, meta jidhirlu li dak li sar jkun dovut għal frodi jew evażjoni, jista' f'kull zmien jagħmel stima ta' dik il-persuna b'dak l-ammont jew ammont addizzjonali hekk kif skond l-ahjar gudizzju tieghu dik il-persuna kellha tigi intaxxata u għandu jiehu passi biex isir il-hlas tat-taxxa, taxxa addizzjonali jew penali<sup>3</sup>.*

Bħala prova ta' l-allegata frodi jew evażjoni da parte tar-Rikorrenti l-Kummissarju tat-Taxxi Interni pprezenta affidavit ta' Neil Piccinino, *Revenue Officer* fid-Dipartiment tat-Taxxi Interni, u numru ta' dokumenti li gew annessi ma' dak l-affidavit. In risposta għal din ix-xhieda u konsegwenti pretensjoni tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni, ir-Rikorrenti jikkontendi però li *hawnhekk għandna sitwazzjoni fejn il-Fisco qed jippretendi li dwar kwestjoni ta' stima jista' johrog stima meta jrid, cioè ma jezistix terminu illi fih huwa marbut illi jespletixxi l-inkarigu tieghu. Dan ifisser illi teknikament id-dekors taz-zmien ma japplikax ghall-operat ta' l-appellant u fi kliem il-Prim' Awla, l-appellat jista' jdum 100 sena sabiex jagħmel xogħolu. Illi dawn it-tipi ta' regoli jħolqu zbilanc ingust favur il-fisco huma wkoll anti-guridici ghaliex jinkoragixxu d-dewmien amministrattiv. Disposizzjonijiet antikwati bħal dawn jinkoragixxu d-dewmien amministrattiv minflok l-efficenza amministrattiva u huwa għalhekk illi jeħtieg l-intervent deciziv tat-tribunal.* ... Kieku kelli għall-grazzja ta' l-argoment jigi ragunat xort' ohra, dik l-interpretazzjoni diversa tinzel comb fuq ras il-persuna registrata li jkollha, nolens volens, tissubixxi l-qaghda abbissimali u perenni li ma jkollha qatt, jghaddi kemm jghaddi zmien, ic-certezza tal-posizzjoni fiskali tagħha fir-rigward tal-perijodi specifici ta' taxxa. Ma jidherx li qaghda bħal din tista' qatt taskrivi ruhha għal dik tal-volontà tal-legislatur li ddetta l-ligi. Fic-cert zgur ma taspirax għal dik il-korrettezza fiskali li hu dejjem mistenni li jissussisti fir-rapport bejn taxpayer u l-Fisco<sup>4</sup>.

<sup>3</sup> Sottolinear tat-Tribunal.

<sup>4</sup> Nota ta' Sottomissionijiet ipprezentata fis-16 ta' Dicembru 2011.

It-Tribunal ma jaqbilx ghal kollox ma din l-osservazzjoni hekk generika tar-Rikorrenti dwar l-import u konsegwenti applikazzjoni ta' l-Artikolu 30(5) tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta. In fatti huwa konvint li jezistu sitwazzjonijiet fejn l-investigazzjoni fir-rigward ta' taxpayer fejn ikun hemm hjiel ta' frodi jew evazjoni ta' taxxa tista' tiehu z-zmien biex tigi konklusa u dana minhabba n-natura kumplikata u teknika ta' l-istitut tat-taxxa jew inkella sitwazzjonijiet fejn il-frodi jew evazjoni jirrizultaw minn investigazzjonijiet li jsiru wara li tkun harget stima ghal sena/snin partikolari u b'hekk tinsorgi l-htiega ta' azzjoni opportuna fil-konfront tat-taxpayer, ossia l-hrug ta' stima ghal dik is-sena/snin partikolari sabiex effettivament ihallas dak dovut lill-Fisco.

Naturalment però, għad illi f'tali sitwazzjonijiet iz-zmien ghall-investigazzjoni u konsegwenti hrug ta' stima ma jkunx delimitat b'perijodu ta' zmien specifiku, xorta wahda l-Kummissarju tat-Taxxi Interni jkollu jespleta l-inkarigu tieghu fi zmien ragonevoli skond ic-cirkostanzi tal-kaz biex ma jigix vjolat id-dritt tat-taxpayer li jkollu c-certezza fattwali u legali tal-posizzjoni tieghu vis-à-vis il-Fisco. Huwa biss bl-applikazzjoni korretta u ragonevoli ta' dawn id-disposizzjonijiet tal-Ligi li l-Kummissarju tat-Taxxi Interni jista' jaqdi d-dover tieghu li jassigura li kull individwu jhallas dak minnu effettivament dovut lill-Fisco u fl-istess hin jirrispetta id-drittijiet tat-taxpayer.

Nonostante l-fatt li l-Kummissarju tat-Taxxi Interni għandu tali poter wiesgha li f'kaz ta' frodi jew evazjoni johrog stima fil-konfront tat-taxpayer f'kull zmien, ma hemmx dubju li kull kaz għandu l-fattispecie partikolari tieghu. Konsegwentement għalhekk il-Kummissarju tat-Taxxi Interni ma jistax jippretendi li invarjabilment jiggustifika kull stima li toħrog wara t-terminalu preskrift fil-Ligi fuq il-bazi ta' allegata frodi jew evazjoni da parte tat-taxpayer. Apparte minhekk meta l-Kummissarju tat-Taxxi Interni jirribatti għal kontestazzjoni ta' taxpayer bil-premessa li kien hemm frodi jew evazjoni da parte ta' l-istess taxpayer, għandu l-oneru li jiprova dak minnu allegat.

F'dan ir-rigward il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jikkontendi li l-oneru tal-prova impost fuqu f'sitwazzjonijiet

bhal dik in ezami huwa biss wiehed *prima facie* u dana kif jirrizulta mis-sentenza fl-ismijiet **A.B. v. Kummissarju tat-Taxxi Interni, Kawza Nru. 159b** deciza mill-Qorti ta' I-Appell fl-20 ta' Jannar 1992<sup>5</sup>, u li tali oneru tal-prova gie minnu sodisfatt bl-affidavit ta' Neil Piccinino u d-dokumenti annessi mieghu. Filwaqt li huwa minnu li fl-imsemmija sentenza gie osservat li f'sitwazzjonijiet bhal dik in ezami l-prova li għandu jagħmel il-Kummissarju tat-Taxxi Interni li kien hemm frodi jew evazjoni da parte tat-taxpayer hija biss *prima facie*, fil-fehma tat-Tribunal huwa necessarju – u dana sabiex issir gustizzja ma' kulhadd – li t-tagħlim espost f'dik is-sentenza jigi citat fl-intier tieghu u mhux biss dawk is-siltiet li l-iktar jagħmlu komdu għal parti esponenti.

Il-principju enunciat mill-Qorti ta' I-Appell fl-imsemmija sentenza fl-intier tieghu jghid: *jekk il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinvoka d-dritt tieghu li allavalja jkunu ghaddew aktar minn tmien snin huwa xorta johrog Likwidazzjoni addizzjonali fit-termini ta' I-Artikolu 7 tal-Kap. 123, it-taxpayer għandu dritt jitlob li l-istess Kummissarju almenu jipprova li kellu prima facie raguni biex jifforma fehma li kien hemm qerq jew evazjoni skond il-kaz. Jidher mill-ligi li l-oneru tal-prova f'kazijiet normali jaqa' fuq it-taxpayer, però f'kazijiet fejn isiru Likwidazzjoni jipprova li għadha minn din il-Qorti fil-kaz Nru. 81 fil-31 ta' Mejju 1971 jista' jigi miltub jipprova li verament iifforma l-fehma li kien hemm qerq jew evazjoni u fuq liema bazi wasal għaliha. M'għandux l-oneru li jipprova li għandu ragun izda li ma wasalx ghall-Likwidazzjoni kapriccozament<sup>6</sup>.*

Hija proprio l-ahhar bicca tal-bran appena citat li tikkostitwixxi l-qofol tal-principju enunciat mill-Qorti ta' I-Appell f'dik is-sentenza. Ghalkemm f'sitwazzjonijiet bhal dik in ezami l-Kummissarju tat-Taxxi Interni ma għandux l-oneru li jipprova li għandu ragun, irid però jipprova, u konsegwentement jikkonvenci lil dan it-Tribunal, **li ma wasalx ghall-Likwidazzjoni kapriccozament**.

<sup>5</sup> Decisions of the Court of Appeal, Vol. 4 pg. 358 sa' 368.

<sup>6</sup> Sottolinear tat-Tribunal.

Kif già iktar 'il fuq osservat il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jittenta jiprova l-allegata frodi u evazjoni da parte tar-Rikorrenti bl-affidavit ta' Neil Piccinino fejn jinghad illi: *I-assessment ghas-sena ta' stima 1997 (Dok. A) inhareg mid-Dipartiment tat-Taxxi Interni kontra l-appellant XX XX fl-20 ta' Ottubru 2006. Nghid illi dan l-assessment mhux preskritt peress li dan inhareg mill-Kummissarju skont l-artikolu 30(5) ta' l-Att Dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa (Kap.372). Nghid illi peress li kien hemm lok ta' evazjoni, il-Kummissarju seta' johrog assessment f'kull zmien wara dik is-sena ta' stima ghax huwa qed isostni li l-appellant ma ddikjarax b'mod komplet u veritier kull fatt materjali mehtieg ghall-istima tieghu ghal dik is-sena<sup>7</sup>. Nghid illi l-Artikolu 30(5) tal-Kap.372 jissupera l-Artikolu 30(4) ta' l-istess Att, liema Artikolu jghid li l-Kummissarju għandu johrog stima matul it-tmien snin wara l-iskadenza ta' dik is-sena ta' stima. Nghid illi fuq is-sena ta' stima 1997 il-Kummissarju hareg best of judgement (Dok. B) fl-ammont ta' Lm7,093, liema ammont jirrappreżenta stima ta' interressi li l-appellant qalgha minn kontijiet bankarji li kellu barra minn Malta u liema interressi ma gewx dikjarati fil-formola tat-taxxa tieghu. Nghid illi dan il-best of judgement ta' interressi gie mahdum bir-rata ta' 5% fuq flus minn kontijiet bankarji li kellu barra minn Malta, liema flus gew migħuba Malta fit-12 ta' Settembru 1995 u fl-20 ta' Mejju 1998, fl-ammonti ta' Lm57,500 u Lm164,220 rispettivament (Dok. C1 sa' 5). Nispicca billi nghid li l-investigazzjoni li għamel l-appellat Kummissarju tat-Taxxi Interni wriet li l-appellant XX XX naqas milli jizvela l-fatti materjali kollha rilevanti sabiex jigi determinat l-income tieghu u dan bil-ghan li tigi evitata t-taxxa u għalhekk l-assessment kif mahrug mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni nhareg skond il-ligi u mhux preskritt<sup>8</sup>.*

Minn ezami ta' dan l-affidavit it-Tribunal jifhem li l-Kummissarju tat-Taxxi Interni ra li bin-nuqqas da parte tar-Rikorrenti li jsemmi fit-tax returns tieghu l-imghaxijiet imsemmija u li skond l-istess Kummissarju huma taxxabbli, punt dan kontestat mir-Rikorrenti, l-istess

<sup>7</sup> Sottolinear tat-Tribunal.

<sup>8</sup> Sottolinear tat-Tribunal.

Rikorrenti evita l-hlas tat-taxxa relattiva (avoided tax) u konsegwentement il-Kummissarju assuma u wasal ghall-konkluzzjoni li kien hemm frodi jew evazjoni da parte tieghu (evasion of tax). Ghall-Kummissarju tat-Taxxi Interni ghalhekk, *tax avoidance* tekwivali ghal *tax evasion*.

Bid-dovut rispett lejn il-Kummissarju tat-Taxxi Interni u l-ezercizzju tad-diskrezzjoni tieghu, fil-fehma tat-Tribunal din ma hijiex l-interpretazzjoni li għandha tingħata lill-Artikolu 30(5) tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta u l-affidavit ta' Neil Piccinino ma jikkostitwixx prova, imqar *prima facie*, ta' l-allegata frodi jew evazjoni tal-Fisco da parte tar-Rikorrenti.

It-test ta' l-Artikolu 30(5) tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta, li jipprovdi li meta persuna *ma ddikjaratx b'mod komplet u veritier kull fatt materjali mehtieg ghall-istima tagħha għal xi sena u b'hekk tevita t-taxxa, il-Kummissarju, meta jidhirlu li dak li sar jkun dovut għal frodi jew evazjoni, jista' f'kull zmien jagħmel stima ta' dik il-persuna b'dak l-ammont jew ammont addizzjonali hekk kif skond l-ahjar gudizzju tieghu dik il-persuna kellha tigi intaxxata u għandu jiehu passi biex isir il-hlas tat-taxxa, taxxa addizzjonali jew penali*, juri bic-car li ma kenitx u ma hijiex l-intenzjoni tal-Legislatur li kull kaz ta' *tax avoidance* jigi inekwivokabilment ekwiparat u meqjus bhala *tax evasion*, u li l-Kummissarju tat-Taxxi Interni għandu jezercita d-diskrezzjoni tieghu fejn tidhol kwistjoni ta' frodi u evazjoni fuq fatturi u provi konkreti u mhux fuq mera assunżjoni jew presunżjoni.

Il-fatt li l-Kummissarju tat-Taxxi ma jistax u ma għandux jikkonkludi li fejn giet evitata t-taxxa necessarjament kien hemm frodi jew evazjoni da parte tat-taxpayer u li ma jistax jezercita d-diskrezzjoni tieghu fuq semplice presunżjoni jew assunżjoni izda in segwit għal ezercizzju akkurat u ben dokumentat, jirrizulta b'mod car mid-deċizjoni fl-ismijiet **Winston Carbone v. Kummissarju tat-Taxxi Interni** mogħtija mill-Bord ta' Kummissarji Specjali fl-24 ta' Ottubru 2007 u ikkonfermata mill-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) fis-6 ta' Gunju 2008.

F'dak il-kaz il-Bord ta' Kummissarji Specjali kien ikkonkluda li I-Kummissarju tat-Taxxi Interni ma ressaqx prova sodisfacenti ta' l-allegata frodi jew evazjoni tattaxpayer vis-à-vis uhud mill-istimi hemm kontestati u bbaza d-decizjoni tieghu *inter alia* fuq dak li jghid Tiley, Revenue Law, 4<sup>th</sup> Edition, 2000, fir-rigward ta' tax evasion, u qal: *tax evasion itself has developed a number of frayed edges. U jiccita bhala exemplu ta' dawn li "Evasion may result from taking a position on tax legislation which is later shown to be incorrect" u jzid li "its [ta' l-evazjoni] greatest cause may not be fraud or greed, but the complexity of tax legislation" u li "[evasion] can be a matter of judicial hindsight."* ... Ezercizji purament numerarji (akkurati u ragjunati tajjeb, izda mhux sostnut minn evidenza dokumentata) mhumiex bizzejjed biex isostnu t-tezi ta' frodi u/jew evazjoni, li mbagħad kienet tkun hi li, f'dan il-kuntest, trid twaqqa l-posizzjoni ta' l-appellant fl-invokazzjoni tieghu tal-preskrizzjon ai termini ta' l-Artikolu 30(5).

Fis-sentenza Tagħha tas-6 ta' Gunju 2008, il-Qorti ta' l-Appell, għad illi ma dahlitx *funditus* fl-aggravju tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni rigwardanti d-decizjoni tal-Bord li whud mill-istimi kontestati kienu preskrittī ghall-finijiet tal-Ligi għaliex dan kien aggravju fuq punt ta' fatt u mhux fuq punt ta' ligi, ikkonfermat li fejn tigi allegata l-frodi jew evazjoni tal-Fisco irid ikun hemm prova konkreta ta' l-allegat agir u mhux biss supposizzjonijiet jew presunzjonijiet: *in tema ta' ligi l-frodi jew id-dolo ma hu att prezunt u jrid jigi pruvat. Ara Artikolu 981(2) tal-Kodici Civili. Anke civiliter din il-prova għandha tigi suppli b'rigur partikolari u mhux permezz ta' semplice induzzjonijiet jew presunzjonijiet. Dan għaliex, kif ritenut, min jaleggħa d-dolo jrid jipprova li l-parti l-ohra uzat scienter raggiri frawdolenti u artifizji li huma gravi u determinanti.* Ara "Joseph Mifsud noe v. Paul Tanti" Prim' Awla, Qorti Civili, 4 ta' Frar 1965. Naturalment, u b'danakollu, il-fatt illecitu jista' jigi muri b'kull mezz rikonoxxut mill-Ligi.

Fil-fehma tat-Tribunal l-affidavit ta' Neil Piccinino u ddokumenti annessi mieghu ma jilhaqx il-grad rikjest mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni biex effettivamenti jipprova

frodi jew evazjoni da parte tar-Rikorrenti. In effetti tali affidavit lanqas biss jilhaq il-minimu rikjest mill-Kummissarju, u cioè prova *prima facie* ta' l-allegata frodi jew evazjoni da parte tar-Rikorrenti.

Apparte l-fatt li t-Tribunal mhux sodisfatt bil-prova mressqa mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni in sostenn tal-pretensjoni tieghu avanzata kontra l-aggravju tar-Rikorrenti li l-Likwidazzjoni ghas-sena ta' stima 1997 inharget oltre t-terminu preskritt fil-Ligi, huwa tal-fehma wkoll li din il-pretensjoni qed tigi minnu sollevata u hekk enfasizzata biss issa, fl-istadju ta' dan l-appell, bl-iskop evidenti li jipprova jiggustifika l-fatt li l-Likwidazzjoni ghas-sena ta' stima 1997 inharget fil-konfront tar-Rikorrenti fl-20 ta' Ottubru 2006.

Dan l-allegat agir da parte tar-Rikorrenti ma jissemmha mkien fid-dokumenti mahruga mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni relattivi u pertinenti ghall-istadji antecedenti dan l-appell. Il-Likwidazzjoni ghas-sena ta' stima 1997 mahruga fl-20 ta' Ottubru 2006, bl-ebda mod ma tindika li dik l-istima nharget minhabba allegata frodi jew evazjoni tal-Fisco da parte tar-Rikorrenti: kull ma jirrizulta minnha hu li l-Kummissarju tat-Taxxi Interni hareg stima fuq *best of judgement (other)*. Is-sitwazzjoni ftit li xejn inbidlet bil-hrug tal-Likwidazzjoni tat-3 ta' Novembru 2010, li essenzjalment ikkonfermat il-Likwidazzjoni ta' l-20 ta' Ottubru 2006, billi fiha dak il-best of judgement (other) issa gie indikat bhala *interest (local)*. Ir-Rifjut mahrug fil-31 ta' Jannar 2011 ukoll ma jaghtix wisq dettal dwar ir-raguni ghall-hrug tal-Likwidazzjoni u ghar-rifjut ta' l-oggezzjoni avanzata mir-Rikorrenti hlief li *your objection has been duly considered but the Comissioner considers that the ground/s submitted cannot be upheld for the following reason/s: You failed to declare interests received for the YA 1990 to 1998*<sup>9</sup>.

Meta jigi kkunsidrat li fost l-oggezzjonijiet sollevati mir-Rikorrenti ghall-Likwidazzjonijiet ghas-snin ta' stima 1990 sa' 1998 fl-ittra tas-16 ta' Novembru 2006<sup>10</sup>, kien hemm l-

---

<sup>9</sup> Sottolinear tat-Tribunal.

<sup>10</sup> Fol. 7 tal-process.

oggezzjoni cara li full explanation and documentation have been supplied to the Commissioner during the tax audit investigation and no indication whatsoever has been received from the Commissioner or other competent authorities that there has been any tax avoidance or that such avoidance was due to fraud or evasion<sup>11</sup>, huwa legittimu li wiehed jippretendi li mqar fir-Rifjut tal-31 ta' Jannar 2011 il-posizzjoni tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni fir-rigward tigi kristallizata u mhux jaghti bhala raguni ghar-Rifjut biss il-fatt li *you failed to declare interests received for the YA 1990 to 1998.*

Kif osservat mill-Qorti ta' I-Appell (Sede Inferjuri) fis-sentenza fl-ismijiet **XX Tanti v. Kummissarju tat-Taxxi Interni, Appell Nru. 2/07** pronuncjata fit-28 ta' Jannar 2008<sup>12</sup>, *in linea ta' principju generali huwa ben saldat, kemm fid-duttrina legali, kif ukoll fil-gurisprudenza tagħna u dik estera, illi l-motivazzjoni hi ta' essenza ta' kull decizjoni, sija jekk din hi wahda gudizzjarja jew kwazi-gudizzjarja, sija jekk hi wahda sempliciment amministrattiva. Kull min hu msejjah biex jaghti l-gudizzju tieghu għandu fil-minimu, anke jekk mhux b' mod approfondit, jiprovd i-raguni tad-decizjoni tieghu in kwantu minn din l-istess raguni ikun jista' jigi dedott l-iter logiku segwit u dak tar-raffront bejn ir-rikjest u d-decizjoni. Ara, b' exemplari, is-sentenzi fl-ismijiet "Anthony Ellul Sullivan nomine -vs- Lino C. Vassallo et nomine", Prim' Awla, Qorti Civili, 2 ta' Gunju 1983 per Imhallef Maurice Caruana Curran, "Cauchi Ltd -vs- Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud", Appell, 6 ta' Ottubru 2000, "Michael Gatt -vs- L-Awtorita` ta' l-Ippjanar", Appell, 19 ta' Novembru 2001 u "Mary Zarb -vs- Emma Azzopardi nomine", Appell mit-Tribunal għal Talbiet tal-Konsumaturi, 28 ta' Marzu 2007. F' dawn is-sentenzi kollha, u bosta ohrajn ta' l-istess portata, il-Qrati ssenjalaw il-principju illi l-parti għandu jkollu s-sodisfazzjon li jkun jaf ir-raguni l-ghala r-rikjesti tieghu tkun qed tigi michuda jew akkolta. Dan, wara kollox, mhux hliet applikazzjoni sobrija tar-regola fundamentali "audi et alteram partem", għal liema tikkollega ruhha wkoll is-sentenza tal-Qorti ta' I-*

<sup>11</sup> Sottolinear tat-Tribunal.

<sup>12</sup> Decisions of the Court of Appeal, Vol. 6 pg 285 sa' 293.

Appell kolleggjali fil-kawza "**Alfred Sant nomine -vs- Kummissarju tat-Taxxi Interni**", 4 ta' Marzu 1992, citata mill-Bord. Dan premess, ma jidherx li jista' jigi negat illi I-Kummissarju appellat għandu, skond il-ligi, poteri ta' "quasi judicial discretion". Fl-istadju tal-konsiderazzjoni ta' I-Avviz ta' oggezzjoni mit-taxpayer hu jagixxi qisu qorti u dan jobbligah li f' kaz ta' rifjut ta' I-oggezzjoni sottomessa liliu huwa għandu jagħti r-raguni li tkun wasslitu għal dik id-deċiżjoni tieghu. Huwa għandu, fi kliem iehor, jforni dik ir-raguni li tqiegħed in riljev dak li hu necessarjament sufficjenti biex jikjarixxi u jissorreggi r-ratio tad-deċiżjoni tar-rifjut tieghu<sup>13</sup>. Is-sens komuni u r-regola ta' gustizzja naturali fuq accennata certament jesigu illi t-taxpayer għandu jitqiegħed in grad li adegwatamente jikkontesta dak I-istess rifjut fit-tfassil tal-gravami tieghu fl-appell lil Bord u, I-aktar, ghall-fini li fil-fazi processwali quddiem dan I-istess Bord, ikun f' qaghda li jiddizempenja ruhu kif jixraq mill-piz gravanti fuqu billi juri li I-Likwidazzjoni tat-taxxa mill-Kummissarju għandha titwarrab ghax hi eccessiva jew għal xi motiv legali iehor. Jekk hu dejjem desiderabbli li I-istħarrig, anke wieħed kwazi-gudizzjarji, ikun supplit bir-rekwizit formali tal-motivazzjoni, li trid ukoll tkun wahda intrinsikament idoneja u mhux merament apparenti, huwa ferm importanti li jigi sottolinejat illi, wisq ragonevoli, ghall-iskop li jkun adempit I-obbligu tal-motivazzjoni, min għandu jiggudika mhux tenut jikkonfuta I-argomenti kollha prospettati mill-parti imma hu sufficjenti li hu jagħti hjiel ta' dawk I-elementi li fuqhom ikun sawwar il-konvinciment tieghu<sup>14</sup>. Dan tħidu wkoll is-sentenza fl-ismijiet "**Paul Pace -vs- Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud**", Appell, 6 ta' Ottubru 2000. Id-dottrina procedurali tinsenja illi, implicitament, ic-cirkustanzi u r-riljievi I-ohra li setghu gew sollevati, ankorke ma jīgħix specifikament imsemmija, għandhom logikament jitqiesu inkompatibbli mad-deċiżjoni adottata.

Fid-dawl tal-fatt li I-Kummissarju tat-Taxxi Interni naqas milli jsemmi – imqar fir-Rifjut tieghu tal-31 ta' Jannar 2011 – fatt tant importanti bħall-allegata frodi jew evażjoni tal-Fisco da parte tar-Rikorrenti, specjalment meta din giet

<sup>13</sup> Sottolinear tat-Tribunal.

<sup>14</sup> Sottolinear tat-Tribunal.

## Kopja Informali ta' Sentenza

specifikata messa in diskussjoni mill-istess Rikorrenti fl-istadju ta' I-Oggezzjoni, it-Tribunal difficilment jasal biex jemmen u jqis li I-pretensjoni llum sollevata mill-Kummissarju in opposizzjoni ghall-appell intavolat mir-Rikorrenti mill-Likwidazzjoni ghas-sena ta' stima 1997, hija wahda gustifikata u mhux biss mera skuza biex jipprova jiggustifika I-fatt li I-imsemmija Likwidazzjoni nharget disa' snin wara s-sena ta' stima, u cioè fl-20 ta' Ottubru 2006.

Ghal dawn ir-ragunijiet it-Tribunal jaqta' u jiddeciedi billi jilqa' I-appell tar-Rikorrenti, jiddikjara li I-Likwidazzjoni ghas-sena ta' stima 1997 inharget *fuori termine* u għaldaqstant jannulla dik I-istess Likwidazzjoni mahruga fil-konfront tar-Rikorrenti fl-20 ta' Ottubru 2006 u kif insegwit u konfermata bl-Avviz ta' Likwidazzjoni (Rifjut) mahrug fit-3 ta' Novembru 2010.

L-ispejjez ta' dawn il-proceduri jibqghu a karigu tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----